

La GAGNONNIÈRE

Novembre 1996 - Vol. 11, no 4

*À tous les membres
de l'Association des Gagnon et Belzile,
nous souhaitons un Joyeux Noël et
une Année 1997 Prospère et Heureuse*



* * * * *

*To all members
of Gagnon and Belzile Association,
we wish you a Merry Christmas
a Prosperous and a Happy 1997 Year.*

La direction

The board



Sommaire

Mot du président.....	2
A note from the president	2
André Gagnon, chercheur.....	3
Un monument nommé Ferdinand Gagnon..	4
Honneur à un de nos membres	5
Guy Gagnon, le dernier forgeron.....	6
Décès.....	7
Retour sur François Gagnon.....	8
Saviez-vous que.....	8
Deux grands journalistes	
Henri Gagnon.....	9
Jean-Louis Gagnon	10
Il était une fois	11

Mot du président

Chaque année, après l'Assemblée générale annuelle, à l'exception d'une année de grand rassemblement, nous faisons relâche en juillet et août. En septembre, le Comité exécutif reprend ses activités mensuelles, le Conseil d'administration se réunit en octobre, le Comité du bulletin "La Gagnonnière" intensifie son travail pour plaire à ses lecteurs et la Direction de chaque chapitre planifie ses activités.

Toutes ces actions n'ont qu'un but: faire connaître notre association et augmenter le nombre de nos membres. Bien peu pourrait être réalisé par ceux qui ont accepté des responsabilités sans l'aide des membres, soit en recrutant un nouveau membre, en écrivant un article ou une nouvelle d'intérêt dans "La Gagnonnière" et en participant aux activités des chapitres formés. Pour les régions où il n'y en a pas, une équipe du Conseil d'administration est disponible pour aider à leur formation, expliquer les buts de notre association et fournir les outils nécessaires à leur développement. Nous attendons vos demandes.

Ce bulletin est le dernier de l'année 1996. Au nom des directeurs du Conseil d'administration et en mon nom personnel, il me fait plaisir de vous offrir à tous, ainsi qu'à vos familles, tous nos meilleurs voeux de bonheur et de santé pour l'année qui vient.

En terminant, ne croyez-vous pas qu'un abonnement et/ou un article promotionnel personnalisé au nom de "Les familles Gagnon et Belzile" serait un cadeau apprécié par les membres de votre famille? **Commandez immédiatement.**

HEUREUSE ANNÉE 1997!

Henri Gagnon
Président



A note from the president

Except in a year when there is a reunion, we take a break in July and August, after the Annual General Meeting. The Executive Committee starts its monthly activity again in September, the Board of Directors meets in October, the Editorial Committee of the newsletter "La Gagnonnière" renews its efforts to please readers and Chapter Committees plan their activities.

All this activity has a single goal: to make our association better known and to increase our membership. Very little could be accomplished by those who accepted responsibilities for the association without the help of members. You can get involved by recruiting a new member, writing an article or a news item for "La Gagnonnière" and participating to Chapter activities.

A team from the Board of Directors is available to assist in the creation of a new Chapter in a region where there is none. We are at your disposal to explain the goals of our association and provide you with the required tools.

This is the last newsletter for 1996. I would like to offer, in my name and on behalf of the Directors, our best wishes of happiness and good health to you and your families.

In conclusion, a membership and/or a promotional item from "Les familles Gagnon et Belzile" would be a much appreciated gift by a member of your family. **Order now.**

HAPPY 1997!

Henri Gagnon
President